

ชื่อเรื่องวิทยานิพนธ์ ผลกระทบของแรงงานคีนถิ่นต่อชุมชน
ชาวเขาเผ่าปกาเกอะญอ

ผู้เขียน นายพรชัย พรประทีปกุล

ปริญญา ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต (การศึกษานอกระบบ)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. คุณิต ดวงสา

บทคัดย่อ

การวิจัยนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาผลกระทบของแรงงานคีนถิ่นต่อชุมชนชาวเขาเผ่าปกาเกอะญอในด้านการผลิต ความสัมพันธ์ทางสังคม และระบบความเชื่อในชุมชน พื้นที่ในการเก็บข้อมูลได้แก่หมู่บ้านหนองเจ็ดหน่วย ตำบลบ้านจันทร์ อำเภอแม่แจ่ม จังหวัดเชียงใหม่ กลุ่มตัวอย่างของการวิจัยประกอบด้วย แรงงานที่กลับเข้ามาสู่ชุมชนนานกว่า 10 ปี จำนวน 32 คน และในจำนวนนี้ผู้วิจัยได้เลือกกลุ่มตัวอย่างแบบเจาะจงจำนวน 8 คน แยกเป็นชาย 7 คน และหญิง 1 คน วิธีการที่ใช้ในการเก็บข้อมูลคือการสัมภาษณ์ การสนทนากลุ่ม และการสังเกตอย่างมีส่วนร่วม ข้อมูลที่เก็บรวบรวมได้ถูกตรวจสอบความสมบูรณ์ แยกแยะเป็นหมวดหมู่ วิเคราะห์ตีความ และนำเสนอโดยการบรรยาย ผลของการวิจัยสรุปได้ดังนี้

ผลกระทบแรงงานคีนถิ่นของแรงงานคีนถิ่นใน 3 ด้าน มีดังนี้

1. ผลกระทบด้านการผลิต ผู้วิจัยพบว่า การถือครองที่ดินเปลี่ยนแปลงจากวิธีจับจองและการถากถางที่ดินเพื่อทำการเกษตรของแรงงานคีนถิ่นเป็นการซื้อที่ดินจากชาวบ้านและได้รับมรดกจากครอบครัว การใช้แหล่งเงินทุนจากการกู้ยืมจากธนาคาร และกองทุนหมู่บ้าน 1 ล้านบาท ในการซื้อที่ดิน การจ้างแรงงานชาวบ้านในอัตราผู้ชายวันละ 100 บาท ผู้หญิงวันละ 80 บาท ในการผลิตทางการเกษตร การใช้เทคโนโลยีช่วยในการผลิต ได้แก่ รถไถนา เครื่องตัดหญ้า และรถกระบะ แรงงานคีนถิ่นมีภาวะหนี้สินจากแหล่งเงินกู้ทุกกรณี ผลผลิต

ที่ได้จากการเกษตรจะส่งเข้าสู่ตลาดภายในหมู่บ้านและในเมืองเชียงใหม่ แทนการแลกเปลี่ยน
ผลผลิตดังที่เคยปฏิบัติมา

2. ผลกระทบด้านความสัมพันธ์ทางสังคมของแรงงานคีนถิ่น ความสัมพันธ์ใน
ครอบครัว เช่น การส่งสอนบุตรหลานให้ประพฤติปฏิบัติตนเหมือนกับชาวปกากะญอเปลี่ยน
ไปเพราะแรงงานคีนถิ่นทุกคนส่งบุตรหลานเข้าศึกษาต่อในตัวเมืองจังหวัดเชียงใหม่ บุตรหลาน
จึงมีพฤติกรรมคล้ายกับผู้คนในตัวเมืองจังหวัดเชียงใหม่ ส่วนความสัมพันธ์ระหว่างเครือญาติ
ไม่ได้แนบแน่นและสม่ำเสมอเหมือนสมัยก่อน เนื่องจากแรงงานคีนถิ่นมีภาระหน้าที่
ในการหารายได้เพื่อเสริมสร้างความมั่นคงให้แก่ครอบครัว นอกจากนี้ความสัมพันธ์ของ
แรงงานคีนถิ่นกับชุมชนก็ไม่สม่ำเสมอ การเข้าร่วมกิจกรรมของชุมชน บางครั้งต้องใช้จ่ายเงินจ้าง
ชาวบ้าน เพื่อไปทำแทนกิจกรรมของชุมชน

3. ผลกระทบต่อระบบความเชื่อของแรงงานคีนถิ่น แรงงานคีนถิ่นยังคงมีความเชื่อ
ว่าป่าไม้มีความสำคัญต่อความสมดุลของธรรมชาติ ส่วนความเชื่อเกี่ยวกับสิ่งเหนือธรรมชาติ
นั้น ในทุกกรณีแรงงานคีนถิ่นไม่มีความเชื่อเพราะเป็นคริสต์ศาสนิกชน จึงนับถือแต่พระเจ้า
เท่านั้น สำหรับความเชื่อเกี่ยวกับการผลิตพวกเขามีความเชื่อว่าทุกวันนี้เป็นวันสำคัญและสะดวก
ที่จะดำเนินการทำงานและการค้าขาย ยกเว้นวันอาทิตย์เท่านั้นที่หยุดทำงานเพราะเป็นวันของ
พระเจ้า ด้านการบริโภคของแรงงานคีนถิ่นมีการเปลี่ยนแปลงไปจากเดิม มีการใช้ซื้อและ
ซื้อกลางในการรับประทานอาหาร การปรุงอาหารใช้เครื่องปรุงรสต่างๆ มีเครื่องใช้ไฟฟ้าใน
การทำอาหาร ส่วนอาหารนิยมซื้อจากตัวเมืองเชียงใหม่ ด้านความเชื่อเกี่ยวกับประเพณีและ
วัฒนธรรม โดยเฉพาะในการแต่งงานครอบครัวแรงงานคีนถิ่นนิยมจัดพิธีแต่งงานคล้ายกับ
การแต่งงานของคนในเมืองจังหวัดเชียงใหม่ เช่นเดียวกับการแต่งกาย

Thesis Title	Impacts of Returned Labour on The <i>Pga K'nyau</i> Communities
Author	Mr. Pornchai Pornpratheapkul
Degree	Master of Education (Nonformal Education)
Thesis Advisor	Asst. Prof. Dr. Dusit Duangsa

ABSTRACT

The objective of this research was to study the impact of returned labor on the *PgaK'nyau* communities in the aspects of production, social relationships, and belief systems. The area from which data were collected included Nong Ched Nuay, Mae Chan Sub-District, Mae Chaem District, Chiang Mai Province. The sample used included 32 laborers who had returned for more than 10 years. Among these, 7 males and 1 female were purposively selected. The techniques used to collect data were interview, group discussion, and participant observation. The collected information was evaluated in terms of inclusiveness and then classified, analyzed and presented by descriptive analysis. The findings are as follows:

The impact of the returned labor was evident in three major areas.

Firstly, with regard to impact on production, it was found that land ownership had changed from taking and clearing land for cultivation to either purchase or family inheritance. The returned laborers used money borrowed from the Village One Million Baht Fund to buy land and pay for laborers – 100 baht for men and 80 baht for women. They used new technology in cultivation, namely, plowing machines, grass cutter, and pickup trucks. The returned laborers were in debt from a variety of loans. Produce was sent to the market within the village as well as downtown, replacing the traditional barter system.

Secondly, with regard to social relation, returned laborers had changed the mode of socialization for their offspring by sending them to study in downtown Chiang Mai. These children then absorbed the behavior of the inhabitants there. The kin relationship was less intimate and consistent than before. This was due to the returned laborers having to struggle to make extra income to build up their family's security. Besides, their social relations were not consistent. In joining community activities, they paid for their neighbors to engage on their behalf.

Thirdly, regarding the belief system of the returned laborers, it was found that they still believed that the forest was crucial for the balance of nature. Concerning supernatural beliefs, all cases no longer believed in this. As Christian followers, they believed only in God. With regard to belief about production, they believed every day was equally important for their work and trade except Sunday as this was God's day. Their consumption patterns had also changed, increasingly using spoons in their common meal, using more spices in preparing food, and relying on electric appliances for cooking. They preferred buying food from downtown Chiang Mai. In regard to belief in tradition and culture, particularly weddings, the family preferred adopting ceremonies similar to those practiced among people in downtown Chiang Mai, just as they do in their dress.

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved